

刈谷商工会議所 遊休機械無償 マッチング支援プロジェクト出発式開催



【刈谷商工会議所正面玄関で出発式】



【仙台商工会議所で贈呈式】

※詳しくは5ページをご覧ください。

～逸品ケータイサイトはお得情報満載♪～

一店逸品運動の参加店最新情報は下記QRコードからアクセス! ☆内容は見てからの楽しみ☆



平日の
お得な宴会
愛光屋 花心亭



お歳暮商品はこちらでどうぞ!
NPO 法人障害者支援
わっえびっこ



クリスマスケーキは12月18日までに
店頭予約5%OFF
シェ・シマダ



アットホームな居酒屋
居酒屋
おてもやん



国産米粉のクッキーMIXが
ケータイサイトご覧の方にお打ちに
KT Food Lab.



※来月号も掲載します! お楽しみに!

西三河交流圏推進協議会

「西三河の幹線道路網整備の促進に関する要望」提出

平成24年11月2日(金)午後1時半より、西三河交流圏推進協議会として、名四国道事務所・中部地方整備局・愛知県建設部へ要望書を提出した。

西三河6商工会議所の会頭・専務理事とトヨタ自動車(株)総務部企画室長が出席し、『西三河中核連携(環状)道路』『西三河広域連携(環状)道路』『西三河地域内の幹線道路および他地域とを結ぶ広域・都市間幹線道路等』について要望書を手渡した。

当地域はものづくりの中心地であるため、熾烈な国際競争を強いられる。その中で、道路ネットワークの形成等物流の効率化は最優先事項であり、地方の活性化のためには、道路を中心とするインフラ整備は必要不可欠である。西三河地域の世界的な産業技術の集積とこれまで蓄積されたインフラ整備を有効に活用しつつ、世界経済における我が国の経済成長を推進するために、「西三河における中核・広域連携を図る2つの環状道路」の整備と併せて、基幹的なインフラとしての新東名等の「高規格幹線道路」の早急なネットワーク整備促進を要望した。



愛知県商工会議所連合会

「愛知県に対する要望書」提出

平成24年11月13日(火)午後4時より、名鉄ニューグランドホテルに於いて、愛知県知事 大村氏、地域振興部長 近藤氏、防災局次長 樋口氏、環境部長 西川氏、産業労働部長 木村氏、建設部長 近藤氏をお迎えし、愛知県商工会議所連合会 会頭会議が開催された。

各地域の抱える重要課題について、ブロック別(東三河・西三河・知多・西尾張・東尾張・名古屋)に、愛知県知事へ発言・要望を述べた。

西三河ブロック(岡崎・刈谷・豊田・碧南・安城・西尾商工会議所)としては、下記の5項目に絞って要望を提出した。



要望書提出



愛知県商工会議所連合会 会頭会議

【要望内容】

- ①地域経済の大層を成す中小企業、とりわけ小規模事業者のサポート体制の充実
- ②高い産業技術が集積する当エリアとして、次世代を担う技術者の育成、ならびに技術力向上に繋げる機会の創出・拡充
- ③エリアのポテンシャルアップに繋ぐ「地域連携」などへの支援
- ④産業振興と防災対策のための道路・鉄道等インフラ整備
- ⑤産業廃棄物処分場の早期建設

常議員会・刈谷市との懇談会を開催

平成24年11月26日(月)午後4時から刈谷商工会議所2階大ホールにおいて、常議員会と刈谷市との懇談会を開催いたしました。

常議員会では、太田会頭の挨拶に続き、次の事項が提案され、慎重審議の結果、原案どおり承認されました。

1. 審議事項

- (1) 常議員選任の件
2名が変更となり、承認を頂きました。
- (2) 新入会員承認の件について
新入会員25事業所の入会が承認された。また、事務局より取引先・協力会社等の会員紹介の協力をお願いしました。
- (3) 平成24年度優良従業員表彰候補者推薦の件
本年度も優良従業員の表彰を11月30日(金)午後4時30分より刈谷商工会議所 2階大ホールにて実施するため、製造業関係から26社 63名の方々とまた、商業・サービス業関係から20社37名の方々の合計46社100名を表彰することが提案され、承認された。



太田会頭挨拶



仙台商工会議所
常務理事 佐藤盛雄氏

2. 報告事項

- (1) 議員変更の件
- (2) 創立60周年記念事業遂行状況の件
 - ①記念式典の開催
 - ②ロシア・欧州経済視察団の派遣
 - ③会員之章作成
 - ④創立60周年記念会報特別号作成
 - ⑤女性会、青年部合同公開講演会
 - ⑥出張！なんでも鑑定団in刈谷
 - ⑦刈谷のご当地グルメ開発事業
 - ⑧安心・安全ネットワーク事業
 - ⑨東日本大震災復興支援事業
 …etc.
- (3) 国・愛知県に対する要望
- (4) 中小企業活性化委員会の報告
【平成24年度上半期実績報告】

捗状況並びに今後の課題について、仙台商工会議所 常務理事 佐藤盛雄様よりご講話を頂きました。

常議員会終了後、引続き午後5時より刈谷市との懇談会を行い、刈谷市長 竹中良則様より、「刈谷市としての震災対応について」「刈谷の歴史を題材とした全国へのPR活動について」のご講話を頂きました。

Pasco

おかげさまで
大好評

超熟

毎日食べても、飽きないおいしさ。

Century 21

不動産仲介
土地、中古住宅、新築住宅 etc

地域に密着
みかわライフ

☎(0566) 25-3471

センチュリー21の加盟店は、すべて独立・自営です。

あなたの幸せの土台でありたい。

KAKUBUN

総合建設業・不動産開発業

角文株式会社

愛知県刈谷市泉田町古和井1番地
TEL 0566-22-1811 FAX 22-1180
http://www.kakubun.com

部会の動き

「南宮大社参拝」と「榎本ビーエー株」視察見学会

工業第一部会（部会長：近藤哲夫氏）では、11月8日(木)に27名の参加により、毎年恒例の「南宮大社」の参拝と「榎本ビーエー株」の視察見学会を開催しました。

榎本ビーエー株会社概要	
事業内容	航空宇宙関連部品の製造・加工 工作機械周辺機器の製造・販売 環境関連事業・製品の研究開発
設立	1951年8月
本社所在地	岐阜県各務原市蘇原興亜町5-10
従業員数	246名（2012年7月1日現在）
主要取引先	オークマ株、川崎重工業株、東芝機械株、 日本飛行機株、富士重工業株、三菱重工業株、 村田機械株、株森精機製作所



榎本ビーエー株にて 榎本尚浩社長及び役員の皆様と記念撮影

榎本ビーエー株は、航空宇宙関連部品の製造・加工および工作機械周辺機器の製造・販売を主力事業としつつも、「木質ペレット」の製造プラントの開発や、航空機の翼の原理を応用した小水力発電システムの開発など、環境へ配慮した事業も行っていました。

1951年の創業以来、一貫して取り組んできた“モノづくり”へのこだわりを今回、見学させていただき、参加者の会社においても参考になる内容があり、大変有意義な研修となりました。

新東名サービスエリア（NEOPASA）視察研修会

サービス第一部会（部会長：松井秀仁氏）は11月9日(金)、23名の参加により、今年4月に開通した新東名高速道路の新たな商業施設として注目される新東名のサービスエリア（SA）の視察研修会を開催した。今回の研修では、新東名のSAに見られる、静岡の地域特性を生かした新しい試みの数々と魅力あふれる施設づくりを視察する。

この新東名SA（ネオパーサ）では、一つ一つのSAごとにそれぞれのコンセプトを持ち、それに則した施設づくりで、上下線で訪れる来客を飽きさせないようにしていることが魅力の一つである。

視察地の一箇所目の浜松SAでは、楽器の街「浜松」らしい音楽を感じさせる風景を基調とした音楽スペースや装飾が施設内に見て取ることができ、「街」のイメージを来場者に分かり易くPRしている。また、県の中心部に所在する静岡SAでは、「静岡・新東名ならではの」の商品を多く取り揃え、土産物・地場商品の売場では「静岡SA限定」の商品を4割以上も陳列し、フードスペースの店舗では、「高速初」と銘打たれた出展店舗が多くの来場者を惹きつけていた。

このネオパーサでは、従来の高速道路のような通行時の休憩場所としてのイメージではなく、旅の“目的地”となるような新しい観光施設の確立を目指し、そのSAでの体験が思い出となるサービス提供が行われている。一日の行程を通して、参加者からも満足がいただけた大変有意義な視察研修となった。



NEOPASA浜松サービスエリアにて記念撮影

おもてなしに——。
友との語らいに——。
ご家族揃ってのお食事に——。
贅を凝らした「だる磨」の味をお楽しみください。

しあわせの味
だる磨

刈谷市日高町2-212
電話 (0566) 23-3456
●ご予約は ☎0120-345683
宴会予約係をお呼び出してください。

不動産のことなら何でもご相談下さい。

AOMI
A REAL ESTATE AGENT

住まいのTOTAL PLANNING
有限会社あおみ開発
〒472-0017 愛知県知立市新林町東新切1-18
TEL.(0566)84-0611 FAX84-0612

TSUDA

愚直なものづくりを通じて
お客様に貢献し
社会との共生・発展を
目指します

津田工業株式会社

http://www.tsuda-inc.co.jp
本社/刈谷工場 〒448-8657 愛知県刈谷市幸町1丁目1番地1
TEL.(0566)-61-0711(代)
豊川工場 〒441-1201 愛知県豊川市東上町土橋80番地
TEL.(0533)-92-1711(代)
富山工場 〒939-1713 富山県南砺市神成856番地
TEL.(0763)-52-6711(代)

出張!なんでも鑑定団in刈谷を開催!



平成24年11月4日(日)の刈谷産業まつりの会場で、創立60周年記念事業の一環として、「出張!なんでも鑑定団in刈谷」を開催いたしました。

なんでも鑑定団の招致にあたり、お宝鑑定の依頼人と観覧希望者を会報やポスター掲示等で募集したところ、お宝の出品希望者は257人(409品)、収録の観覧希望者は、定員300名の会場(刈谷市産業振興センター小ホール)に対し、2,066通もの多くのお申し込みを頂きました。

当日は、番組制作会社によって選定された6人のお宝鑑定の依頼人が出演し、中島誠之助氏・北原照久氏・

永井龍之介氏の3名の鑑定士によるお宝鑑定で、定員一杯の会場はとても盛り上がりました。

なお、「出張!なんでも鑑定団in刈谷」のテレビ放送日は、平成25年1月22日(火)となりますので、ぜひご覧ください。

復興支援で遊休機械を東北に贈呈!

東日本大震災による津波などで機械等を流失・損壊した事業者の復興支援を図るため、日本商工会議所・東北六県商工会議所連合会が行っている「遊休機械無償マッチング支援プロジェクト」におきまして、当商工会議所の会員事業所に提供機械・工具を募集したところ(株)豊田自動織機を中心に500点を超える多くのお申し出を頂きました。

また、平成24年11月7日(水)に当商工会議所の正面玄関で、仙台商工会議所に向けた大型トラック3台(大興運輸(株)等)を並べて出発式を行ったところ、公務ご多用中にも関わらず仙台商工会議所の渡辺静吉副会頭、鈴木直樹刈谷副市長にご出席頂きました。

今回の提供機械・工具は、宮城県の石巻市・気仙沼市の事業所を中心に無償提供され、被災地の復興に役立てられます。

今後、当商工会議所としては、平成25年3月末頃に次回の機械・工具の無償提供(今月号の折込チラシ参照)を考えており、この復興支援事業を刈谷市と東北地方を結ぶための息の長い事業として取り組んで参りますので、ぜひご協力をお願い致します。



360年の信用堅実で未来にはばたく

OTA OTA
SHOUJI
GROUP

太田商事株式会社

本社/刈谷市南桜町1丁目73番地
Tel.0566(23)5835

泉石油株式会社

本社/刈谷市南桜町1丁目25番地
Tel.0566(23)5837

株式会社 和泉屋

本社/刈谷市南桜町1丁目25番地
Tel.0566(23)5838

<http://www.ota-shoji.co.jp>

加藤労務管理事務所

- 1 労務管理に関するご相談
- 2 就業規則の作成・改訂
- 3 ジョブカード活用の採用育成
- 4 厚生労働省各種助成金
- 5 給料計算
- 6 職安など求人手続代行

TEL 0566-24-3948

FAX 0566-24-3762

E-mail katoromu21@katch.ne.jp

中国専門
旅行会社

おかげさまで創業48年



中国渡航はお任せ下さい!

業界他社には無い機能・サービス(VISA、ホテル、国内線、列車切符など)のご提供は勿論北京、上海ベースに様々なサポートを致します。

日中平和観光株式会社
TEL:052-211-4066

名古屋市中区錦2-15-22 りそな名古屋ビル1F
ホームページアドレス <http://www.nicchu.co.jp/>

刈谷商工会議所イベント in 刈谷産業まつり

平成24年11月3日(土)、4日(日)、刈谷市産業振興センターにて、「刈谷産業まつり2012」が開催されました。

刈谷商工会議所もいくつかのイベント・出店をし、大盛況のうちに終了とすることができました。また会場内に、石巻商工会議所へ軽トラック等を寄贈するための募金箱を設置し、多くの方にご協力頂きました。ありがとうございました。



☆振り込め詐欺防止の呼びかけ
刈谷警察署と協力し、振り込め詐欺注意の呼びかけの広告が入ったウェットティッシュを、各日1,000名ずつ、計2,000名の方に無料配布しました！



☆平成24年度一店逸品運動参加店大集合

1階ロビーにて、平成24年度の一店逸品運動に参加している50事業所の選りすぐりの逸品が展示されました。各ブースが色とりどりに飾り付けされ、多くの来場者の方にご覧頂きました。また、来場者各日250名の方に投票用紙を配布し、逸品大賞が決定しました。



＊逸品大賞＊

御菓子所 みづ乃 「洋風和菓子 むーす大福」

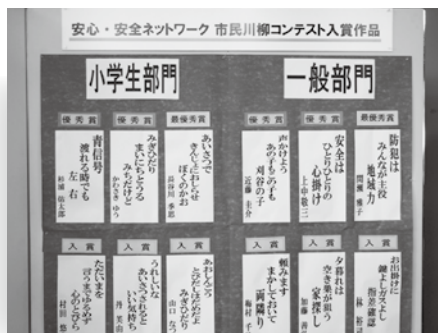
☆無料年金相談会

逸品展示ブース横にて、大参社会保険労務士事務所による「無料年金相談会」が開催され、両日合わせ、延べ20名の相談者がみえました。



☆石巻応援フェア・ちょっとだけ福島応援フェア開催

かりやわんさか祭り、刈谷市民総踊りでも大好評頂いた、石巻・福島物産販売を、刈谷産業まつりでも行いました。両日ともに大盛況で、販売開始から数時間で完売することができました。また、売上金は、石巻商工会議所へ軽トラック等を寄贈する支援金として使用させて頂きます。



☆「安心・安全ネットワーク 市民川柳コンテスト」入賞作品の展示

刈谷商工会議所60周年記念事業として取り組んでいる「安心・安全ネットワーク事業」の一環として、刈谷市民の皆様にご協力いただき、「防犯意識」を高めて頂きたいと、「交通安全・犯罪抑止など安心安全に寄与する内容を詠んだ川柳作品」を募集し、審査の結果入賞された作品を1階ロビーにて展示をしました。



☆ご当地グルメ（どて料理）の刈谷めし横丁



刈谷市の新たなご当地グルメ「どて」を活用した創作料理の試食販売を行いました。参加店舗は、(株)だるま、(有)魚平、香楽本店、(株)千早苑、とんかつ瓦屋、(株)ピオニエ、(株)ショッピーやまね、たこ焼皓介の8店舗です。各店舗のこだわりが詰まっている刈谷めしを、多くの方に試食していただき、あっという間に販売終了となりました。

☆刈谷商工会議所女性会

「大茶会・バザー」大盛況！！

刈谷商工会議所女性会が、産業まつり恒例の「大茶会・バザー」を出展しました。

大茶会では、刈谷市内の会員事業所からとても美味しいお茶と茶菓子を仕入れ多くの来場者の方々と、女性会のメンバーの笑顔と元気でお迎えし、大盛況に終えることができました。

バザーでは女性会のメンバーより提供された品物を販売しました。「毎年楽しみにしてるのよ」と声をかけてくださる方もみえ、多くの方とふれあい、両日完売することができました。

また、今回の売上金（323,600円）は、石巻商工会議所に軽トラックを送るために寄付をさせていただきました。

ご協力ありがとうございました。



◆カリフェス2012

刈谷産業まつりと同日に、刈谷駅北口広場にて、刈谷駅前商店街による「カリフェス2012」が開催されました。カリフェスステージにて、刈谷市で活動しているフォークソンググループ「カリヤーズ」が、昔懐かしい歌や、“坊ちゃんかぼちゃの唄”を歌い、カリフェスを盛り上げていました。

ものづくり改善支援

無料 現場診断実施

訪問により

- ①ヒヤリング ②現場確認
- ③改善ポイントご提案します

経験豊富な指導員の改善支援を実際に体験していただけます。

●詳しくは、お問合せ下さい

(株)豊田自動織機グループ
株式会社 **サフスタッフ**
☎0120-24-2708
www.sunstaff.co.jp

歯科 医療法人 至誠会

矯正歯科 **二村 医院**
小児歯科

刈谷市桜町4丁目24番地

☎23-2222 (デンソー本社前)

☎0120-148020

ホームページからもご予約できます

<http://www.futamura.or.jp>

- 高度な滅菌・消毒で安心・安全
- 専門医・認定医による良質治療
- 日曜日・祝日も診療しています

法人会は、情報基地です。



刈谷法人会 刈谷支部

〒448-0843 刈谷市新栄町3-26
(刈谷商工会議所内)

TEL (0566)21-0370

かりや^{あきんど}商人大学講座大好評！



平成24年11月21日(水)より、スペースアクアにて、かりや商人大学第8弾「おいしい果物の作り方&見分け方講座」が開催されました。

(株)ニワ商店の丹羽一夫氏を講師に招き、りんごができるまでの過程を写真を見ながら学んだり、果物の種類の違いや味の違いを、試食をしながら教えて頂きました。

受講者の方は積極的に質問をしたりと、大好評のうちに終了とすることができました。



第2回商店街逸品名品販売会に 会員事業所3店舗が出店！



キッチン工房丸来



スーパーヤオスズ(株)



もんじゃや

平成24年11月9日(金)、10日(土)、金山総合駅連絡通路・南口広場にて、【第2回 商店街逸品名品販売会】が開催されました！

愛知県内21の商店街連盟や、東北支援物産販売コーナーなど、各地の逸品・名品が大集合！食べ物から陶磁器まで様々な物産が販売される中、刈谷市商店街連盟ブースでは、『キッチン工房 丸来』から“萬焼”、『スーパーヤオスズ(株)』から“てづくりおはぎ”、『もんじゃや』から“坊ちゃんかぼちゃの鯛焼き”が出店し、大好評で終了することができました！

市外の方にも、刈谷の名品を認知されるきっかけとなる販売会となりました。

お葬式を家族のものに。
家族葬のファミリー

ファミリー青山斎園前
市営斎場(青山斎園)での、施行承ります。

ファミリー刈谷 ファミリー高浜碧南
ファミリー東刈谷 ファミリー半田東浦
ファミリー知立 ファミリー阿久比

365日24時間年中受付中
☎0120-12-1616

【本社】株式会社ファミリー 刈谷市青山町 1-156-2
www.0120-365-024.com

ご相談やお見積りは無料です！
**ハウスクリーニングと
店舗・オフィス清掃**

エアコン・床・トイレ・
キッチン・換気扇・窓・
新築清掃・定期清掃

あなたのおそうじ応援隊

株式会社 ジャスト・ワン
安城市三河安城本町 1-31-2NCDビル 2F
TEL (0566) 93-9810
URL : http://www.iust-1.co.jp

刈谷銀行協会

愛知 豊西碧岡 鐵鐵鐵鐵鐵鐵鐵鐵
知田尾海崎中愛名百十三三三三
県信信信信京知古五六井住東東東
中信用信用信用信用信用信用信用
央信用信用信用信用信用信用信用
信信用信用信用信用信用信用信用
用組合金金金金金金金金金金
組金金金金金金金金金金金金
合庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫
刈刈刈刈刈刈刈刈刈刈刈刈刈刈
谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷
支支支支支支支支支支支支支支
店店店店店店店店店店店店店店

刈谷モノづくり大学教授の知恵袋

HP・別紙チラシにて申込受付中!

QCの時代から創造性重視の時代へ

名古屋工業大学非常勤講師 近藤 邦治 氏



貴社も日頃、品質と納期、コスト低減へのチャレンジをして見えると思います。

製品へのQCDは、いつも求められる大切な要素ですが、最近の海外勢の伸長に伴い、企業が生き残っていくには、製品へのデザイン力が求められています。

デザイン力とは、外観や色のことではありません。提案力、創造力といったほうが適当かもしれません。品質もほぼ同等なまでに成長し、安価な労働力をバックに安価なコストで対応してくる海外勢に対して、もはやQC（品質と価格）の2項目での勝負はついています。

そこでぜひ、検討していただきたいのが、日本のモノづくりの強みである、創造性です。与えられた図面に従ってモノづくりをすることから抜け出し、図面もない、マニュアルもないものを作り出せるデザイン力・モノづくり提案力を育てていただき、強みにしてください。

これから日本に残れる工場は、世界の母工場（Mother Factory）としてこれまで無い新製品を作り出していくことが必要になります。図面もない、マニュアルもないものを作り出す能力に生き残りの道があると考えます。貴社が、新たな試作品を作れば、それが、のちに図面になりマニュアル化されることになります。試作した新製品をもって「自社では、こんな風に作れます」「こんな加工方法を提案します」「このようにすれば納期も短縮できます」という、提案型製造と、納期対応力を強化して、相手が望むものを「想像し創造できる企業」に変容していただきたいと思います。

ぜひ、刈谷モノづくり大学の講師陣を活用して、新たな事業展開に果敢に挑戦してください。

有期労働契約から無期労働契約への転換義務付け

特定社会保険労務士 大参 直子 氏



有期労働契約とは、1年契約、6ヶ月契約など期間の定めのある労働契約のことです。パート、アルバイト、派遣社員、嘱託など名称に関係なく新しいルールが適用されます。

①有期契約が5年を超えて反復更新された場合、労働者の「申込み」により、無期契約への転換が義務付けられます。対象となるのは、平成25年4月1日以降に開始する有期労働契約です。それ以前の期間は、算入されません。

ただし、契約期間の途中に一定以上の中断（クーリング期間）が挟まれるときは、5年の計算はリセットされます。クーリング期間は原則6ヵ月ですが、直前の契約期間が1年未満のときはその期間の2分の1相当（詳しくは施行規則で規定）です。

②転換義務は「正社員への転換」を規定したのではなく労働契約期間のみを有期から無期に転換させるもので、その他の労働条件は労使自治に委ねられています。

③今後企業は有期契約労働者を採用、契約更新する場合にどう対応していくか
イ 無期契約への転換をしない前提で雇用管理するか
ロ 無期契約への転換を認める方向で雇用管理をしていくのか

④既存就業規則の見直し・整備！

転換後の就業規則及び諸規程を整備しておく必要があります。またすでに就業規則等で「期間の定めのない従業員に適用する」との文言がある条文は、無期契約労働者全てが適用対象になってきますので注意が必要です。

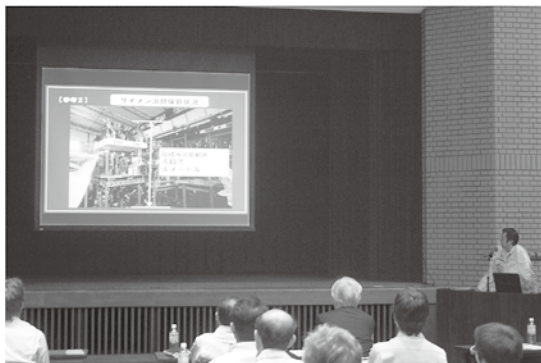
問題が起こる前に有期契約労働者についての就業規則や諸規程を順次整備していく必要があります。

2012刈谷ビジネススクールQC成果発表会開催!!

発表会プログラム

発表日：11月22日(木) 刈谷商工会議所 2階 大ホール

No.	会社名	発表者名	発表テーマ
1	カリモク家具(株)	稲垣 栄一	モタレクッションの外観不良の低減
2	(株)タケダ	三矢 健太	検査準備時間の低減
3	加藤工機(株)	鈴木 敏広	830 L 段取り時間短縮
4	(株)三陽製作所	森 成広	プレス加工の段取り時間の短縮
5	(株)三立	佐伯 竜治	試作フロー-流動品の通路はみ出し撲滅
6	日高工業(株)	田端亜祐美	出荷業務の時間短縮
7	(株)エル・エス・コーポレーション	桑畑 功二	社用車使用時のヒヤリハット件数の低減
8	三菱電機プラントエンジニアリング(株)中部本部	森重 伸也	産廃実務の工数削減
9	(株)エスケイエム	大野 義輝	QC活動の全社への導入



発表会の風景



修了証明書授与

ビジネススクールQCを通じて

【アンケート結果より】

《受講生》

- ・全受講生が「職場の問題解決の手順（QC手法）が理解できた。」という回答し、職場の問題意識が向上した。という回答が多かった。
- ・パソコン（エクセル・パワーポイントの使い方）を身につけた。という回答が多かった。

《上司から見た受講生について》

- ・「職場にコミュニケーションが良くなった。」「問題意識の向上が見られるようになった」の回答が多かった。
- ・自分自身にもためになり、再認識できた。というコメントもあった。

【発表会での上司のコメント】

- ・パワーポイントが使えるようになり、社内で展開してほしい。
- ・取り組んだテーマ以外にもQC手法活用して展開してほしい。
- ・社員で協力してデータ作りなどして社員同士の団結力がついた。仕事のすすめ方、とらえ方など成長した。
- ・業務が忙しい中、両立し、発表内容のがんばりに驚いた。などのコメントを頂きました。

今回でビジネススクールQCは終了いたします。多数のご参加ありがとうございました。

カリヤ **ボクシング** ジム

①健康コース ②選手コース

- ◆合気道 ◆自成道空手
- ◆ブラジリアン柔術 ◆総合格闘技
- ◆子供空手教室
- ◆実戦護身術 功朗法
- ◆キックボクシング基礎コース

●月～金 PM5:00～10:00
●土 PM4:00～ 9:00
●日 (午前) 合気道 (午後) 護身術

お問い合わせ Tel(0566)21-2136

広小路 6-84-10 (旧朝銀ビル 2F)
(刈谷市駅 徒歩 4分)

手続・相談

労働保険・社会保険の書類作成
給料計算、就業規則の作成
人事・労務に関する相談
事業主、一人親方等の労災加入
紛争解決手続代理業務

特定社会保険労務士
吉浦経営労務事務所
労働保険事務組合
愛和経営労務協会

〒448-0813 刈谷市小垣江町中伊勢山 10-1
☎ (0566) 24-1483 (代)
<http://www.yoshiura-krj.com/index.html>

LAP ISO教育コンサルティング
Lead Auditor Project Team エルエーピー

TS16949,ISO9001&14001

各種セミナー
◆大好評開催中!!
◆刈谷商工会員様には特別価格で
ご案内中!!
◆詳しくは
www.lapj.co.jp

ISO

相談所だより

無料相談会のご案内

刈谷商工会議所・中小企業相談所では、経営に関する様々なご相談に応じています。お気軽にお問合せください。

愛知県信用保証協会 金融相談

【日 時】 12月11日(火) 午後1時30分～4時
1事業所 30分程度 ※予約制です
【場 所】 刈谷商工会議所 1階 小会議室
【相 談 員】 愛知県信用保証協会総合相談室 担当者

日本政策金融公庫 移動相談

【日 時】 12月19日(火) 午前10時30分～12時
【場 所】 刈谷商工会議所 1階小会議室
【相 談 員】 日本政策金融公庫 担当者

年末調整指導会

【日 時】 1月16日(火)・17日(水)・18日(金)
午前9時～11時45分(予約制)
午後1時～4時00分(受付順)
【場 所】 刈谷商工会議所 2階 会議室
【相 談 員】 東海税理士会刈谷支部所属税理士
※午前中は予約が必要です。
※午後は混雑が予想されますので、午前中の参加をお勧めします。
※予約制でもお待ちしております。

償却資産申告指導会

【日 時】 1月23日(火)
午前9時～11時45分/午後1時～4時
【場 所】 刈谷商工会議所
【相 談 員】 刈谷市役所税務課担当者

下請受発注相談

あいち産業振興機構には県内の発注情報、受注情報が取りまとめられています。
詳しくは下記までお問い合わせ下さい。

税務相談(相続・贈与・譲渡等税務全般)

【日 時】 12月4日(火) 午後1時～4時
【場 所】 刈谷商工会議所 1階 小会議室
【相 談 員】 当所委嘱東海税理士会刈谷支部所属税理士
【相談内容】 事業承継の問題、新会社法に関する疑問点など、税務全般に関する個別相談です。秘密厳守でご相談に応じます。
※お一人1時間の完全予約制

知財相談(特許・商標等、知的財産権全般)

【日 時】 1月16日(火) 午後1時～4時
【場 所】 刈谷商工会議所 1階 小会議室
【相 談 員】 当所委嘱日本弁理士会東海支部所属弁理士
【相談内容】 特許・商標・意匠・著作権等知財全般に関する個別相談です。秘密厳守でご相談に応じます。
※お一人1時間の完全予約制

労務相談(労務管理・労使紛争・年金等)

【日 時】 2月12日(火) 午後1時～4時
刈谷商工会議所 1階 小会議室
【場 所】 当所委嘱社会保険労務士
【相 談 員】 労務管理・社会保険・労働保険・労使紛争の
【相談内容】 解決・年金など、様々な疑問・質問に対し、秘密厳守でご相談に応じます。
※お一人1時間の完全予約制

小規模事業者経営改善資金融資制度(マル経制度)

無担保・無保証人かつ低金利の融資制度です。

◇融資限度額 1,500万円
◇返済期間 運転7年以内、設備10年以内
◇融 資 利 率 1.75%(平成24年11月12日現在)
◇融 資 対 象 常時使用する従業員数が20人以下。(商業・サービス業では5人以下)の法人・個人事業主であること。
義務納税を完納していること。 他

申込及び問い合わせ先 刈谷商工会議所 中小企業相談所 TEL(0566)21-0370



最新の技術で高効率化! 省エネを極めます。

東邦ガス株式会社 刈谷営業所 0566-21-1647

中部国際空港セントレアへ毎日運行

最速! 空港まで刈谷駅から48分・知立駅から63分 ¥1300

空 港 行			空 港 発		
知立駅発	刈谷駅発	空港着	空港発	刈谷駅着	知立駅着
5:20	5:35	6:23	8:20	9:01	9:22
6:00	6:20	7:08	9:55	10:36	10:57
6:40	7:00	7:48	11:15	11:56	12:17
7:45	8:10	8:58	12:15	12:56	13:17
8:45	9:05	9:53	13:20	14:01	14:22
9:45	10:05	10:53	14:20	15:01	15:22
11:25	11:45	12:33	15:20	16:01	16:22
12:35	12:55	13:43	16:20	17:01	17:22
13:40	14:00	14:48	17:45	18:26	18:47
14:45	15:05	15:53	18:45	19:26	19:47
15:45	16:05	16:53	19:55	20:36	20:57
16:45	17:05	17:53	20:55	21:36	21:57
17:50	18:10	18:58	21:50	22:31	22:52
19:10	19:30	20:18	(道路事情により遅れる場合があります)		
(東陽町、刈谷市駅、緒川駅前バス停でも乗降できます)					

知多バス 0569-21-5234 www.chitabus.co.jp

“求人”のことなら“おまかせ”

求人ニュース

全地区 ■オールカラー
■毎週(日曜日)

5地区 A・B・C・D・E 各版 発行

知多半島～西三河全域

TEL (0566) 24-2811 (大代表)
FAX (0566) 24-2810 (24H稼働)

株式会社 **ダイユーシャ**

刈谷市高津波町7-802 (JR逢妻駅より北へ徒歩8分)

講習会開催のご案内

刈谷商工会議所では、毎月会員様に役立つ講習会を開催いたしております。
今月開催する講習会について講習会のセールスポイントを紹介いたします。

12
5
水

講習会 14:00～16:00

～マスコミ・口コミを引き寄せる！～ 自社PR戦略術セミナー

ご案内

テレビや雑誌で紹介してほしい！と願っても、売り込み色だけのプレスリリースでは取り上げてもらえません。媒体の特徴に合わせて、自社の商品や店舗の「ニュース価値」を高める必要があります。「ネタなんかない」という企業でも、見せ方や売り方を変えることでニュースを作ることができます。広報プランの立て方や媒体研究・効果的なプレスリリースの書き方を学んでみませんか？ライターとして活動する媒体側の立場から、マスコミへアピールする方法を実践的に指導します。広報を勉強したい方は勿論のこと、営業、販売促進、企画担当者にも役立つ講座です。

講師：オフィス・テンパチ 代表

福満 宏之 氏

1
25
金

講習会 14:00～16:00

企業の事業継続管理の 必要性和ポイント

ご案内

- ・BCMの効果と目的
- ・東日本大震災での企業の対応事例
- ・中小企業へのBCM普及の必要性
- ・規格とモデルプランについて
- ・BCP作成と運用のポイント

講師：富士常葉大学 社会環境学部長兼
附属 社会災害研究センター センター長

池田 浩敬 氏

(詳細はチラシにてご確認ください)



本社／愛知県刈谷市一里山町伐私123
TEL 0566-36-1811 (代)

近藤工業株式会社

新日産業株式会社

株式会社 プラスワン

会社を守る
就業規則の作成
簡単・納得
賃金制度の作成



労働の法律
無料相談会
実施中！

第2・4土曜日
AM9:30～12:00

社会保険労務士 岩月剛史

お問合せは **0566-52-1002**

つばさ人事労務
〒444-1336
高浜市呉竹町 6-2-26
タウンハイツ柴林 103号

「つばさ人事労務」で
ネット検索してください

創業明治4年
まわりの里®



創業明治4年
市川呉服店®

刈谷市広小路5-25(名鉄刈谷市駅より歩いて3分) ☎0566-21-5050

刈谷警察署からのお知らせ



子どもにもっと関心を！少年の健全育成

子どもの健やかな成長は家族や地域全体の願いです。
社会のルールを守って、社会の一員としての役割を果たせる大人になるよう、家庭・学校・地域が一体となって守り育てましょう。

少年の非行には何らかのサインがあるものです。日頃から子どもとの会話を大切にし、変化を見逃さないようにしましょう。

- ・学校に行くのをいやがったり、成績が急にさがる
- ・夜間の外出や無断外泊が多い
- ・隠れて飲酒や喫煙をする
- ・服装や持ち物などが派手になる
- ・家の金を無断で持ち出す
- ・買い与えていないものを持っている

お問い合わせは刈谷警察署生活安全課まで TEL 0566-22-0110 (代表)

会 員 紹 介

(有)サカイ美装

主に、内装工事を中心に住宅リフォームを施工！
TV の“劇的ビフォーアフター”とまではいきませんが、間仕切りの壁を無くしたり、造ったりして 今よりも、もっと住みやすいお住いに致します。
お客様からの難題もお聞きし、それに伴った解決策を打ち出してまいります。

こんなお悩み 解決いたしますよ



- ◎ペットとの共存で内装が傷んだり、ペットの方が傷ついたりしていませんか？
- ◎老朽化したフローリング、床で怪我しそうじゃありませんか？
- ◎最近の異常気象で、お住いの心配事ありませんか？
- ◎お子さんの成長に合わせた部屋作り、ご自分やご家族の身体の衰えを予測したお住いの改造(リフォーム)



歳も押し迫ってきています。
大掃除もかねてクロスや床の張替致しませんか？
お気軽にご相談ください。

住宅リフォーム
サカイ美装
080-5263-9655

〒448-0806
刈谷市松栄町1丁目18番地 12
TEL / 0566-22-0203
FAX / 0566-22-6203
メールアドレス /
info@sakai-bisou.com
URL /
http://www.sakai-bisou.com



【全国】

10月の景況をみると、全産業合計の業況DI(前年同月比ベース、以下同じ)は▲32.6(前月比▲6.0)と、大幅悪化。産業別にみると、製造業は、中国経済の減速や日中関係の悪化に伴う輸出低迷や取引先の販売不振による減産調整などの影響が出ていることからマイナス幅が拡大。卸売業は、取引先からの値下げ圧力がさらに強まっており、収益を圧迫していることから悪化。小売業は、秋物商品に期待ほどの動きがなかったことに加え、大手専門店等との競争激化で売上が低迷していることなどから業況は悪化。サービス業は、穀物や原油価格等の高止まりに加え、中国人観光客が急減したことなどからマイナス幅が拡大。

向こう3ヶ月(11~1月)の先行き見通しは、全産業合計の業況DI(今月比ベース)は▲28.9(今月比+3.7ポイント)と、改善する見込み。

産業別に先行き見通しをみると、今月と比べ、建設業は、秋冬に向けて公共・民間工事の減少が見込まれることなどから悪化。卸売業、小売業は、冬物商品の需要や年末商戦が本格化することなどから改善。サービス業は、忘年会や新年会シーズンを迎えるほか、年末年始の長期休暇を利用した観光客の入込みが期待されることなどから改善を見込む。

【刈谷】

10月の景況をみると、全産業の業況DI(前年同月比ベース、以下同じ)は▲18.2(前月比▲7.7)と2か月連続で悪化した。産業別にみると、建設業は先月まで2か月連続で右肩上がり好転が続いていたが、▲33.3と今月は大幅にマイナスとなり悪化した。また、製造業・卸売業・小売業も悪化傾向あり、厳しい状況が続いている。サービス業は先月大きく悪化したのが、今月は11.1と(前月比32.2)と大きく回復した。向こう3ヶ月(11~1月)の先行き見通しは、全産業合計の業況DI(今月比ベース)は▲24.5(今月比▲6.3)と悪化する見込み。産業別に先行き見通しをみると、卸売業を除く4業種でマイナスとなり厳しい見込み。

自社が直面している経営上の問題等について.....

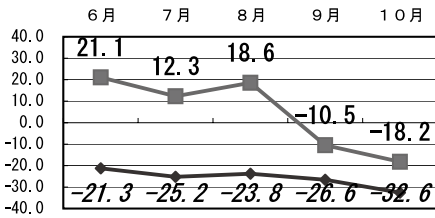
【建設業】・慢性的な人手不足だが、新規採用の目途が立たない。

【製造業】・受注の数量急減、個人消費の冷え込みによる内需の低迷、海外諸国の動向による輸出の減少

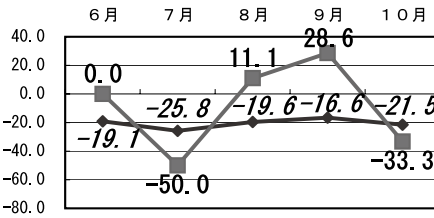
【小売業】・原材料の国際相場高騰に伴い、販売価格の変更を検討している。

業況DI DI = 【好転の回答割合】 - 【悪化の回答割合】 * 前年同月比比較

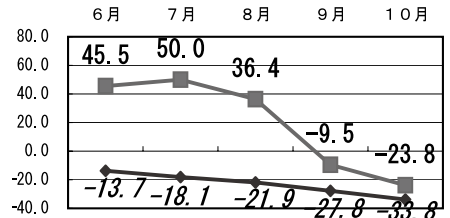
【全産業】



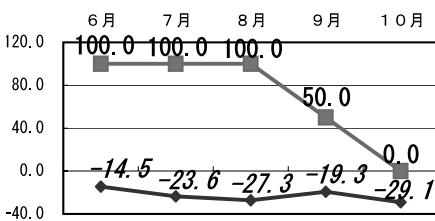
【建設業】



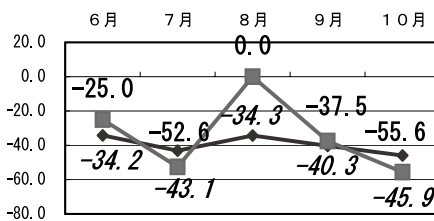
【製造業】



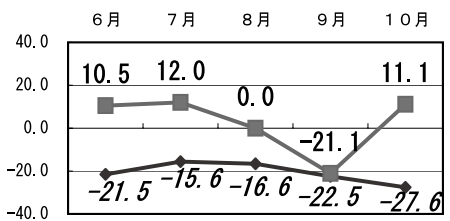
【卸売業】



【小売業】



【サービス業】



新大型保障プラン

定期保険 + 普通傷害保険

アクサ生命 アクサダイレクト

アクサ生命保険株式会社

豊田営業所

〒471-0034

豊田市小坂本町1-25 豊田商工会議所会館2F

Tel. (0565) 34-3063

会計・税務のトータルサポート 税理士法人 みどり経営

代表社員 税理士 天野卓男
社員 税理士 松坂光明
社会保険労務士 守山暁子

資金繰り応援団

経営計画・公的資金や助成金の活用など
御社の資金繰りを強力にバックアップします!

株式会社みどり経営システム

相続・事業承継・創業支援 etc お気軽に相談下さい

刈谷事務所 刈谷市幸町2-3-3
電話 0566-23-3240 FAX 0566-22-9544

蒲郡事務所 蒲郡市竹谷町前浜2-2
電話 0533-68-8771 FAX 0533-68-8773

URL: <http://www.midori-keiei.com>



- ◇運動会・夏祭り・展示会
- ◇各種イベント企画・設営
- ◇ディスプレイ看板製作
- ◇スポーツ施設工事

防球ネット・ゴルフネット
公園・学校体育施設

(愛知県知事許可 般23第27192号)

株式会社 **スポーツマネージメント**

〒448-0813 愛知県刈谷市小垣江町古浜田3-4
TEL (0566) 23-3751 FAX (0566) 24-2557
『HP』 <http://www.supomane.com> 『E-mail』 info@supomane.com

平成24年11月 会議所活動報告

◆正副会頭

日付	事業名	場所
11月 1日(木)	刈谷税務連絡協議会常任理事会・刈谷納税貯蓄組合連合会常任理事会	シャインズ
11月 2日(金)	西三河交流圏道路要望	名四国道事務所・中部地方整備局・愛知県建設部
11月 6日(火)	豊田商工会議所周年事業	豊田商工会議所
11月 7日(水)	遊休機械マッチング支援プロジェクト出発式	当商工会議所
11月 8日(木)	社会福祉協議会・シルバー人材センター合同会議	刈谷市役所
11月 11日(日)	平成24年度刈谷市総合防災訓練	刈谷市総合運動公園
11月 13日(火)	愛知県商工会議所連合会会頭会議	名鉄ニューグランドホテル
11月 15日(木)	岡崎商工会議所周年事業	岡崎商工会議所
11月 21日(水)	亀城公園歴史的建造物等基本計画策定委員会	刈谷市役所

◆部会

日付	事業名	場所
11月 8日(木)	工業第一部会南宮大社参拝と視察研修会	岐阜県
11月 9日(金)	サービス第一部会 研修視察	静岡県

◆会議所事業活動

日付	事業名	場所
11月 6日(火)	日本政策金融公庫移動相談	当商工会議所
	新開発マネジメント事業	当商工会議所
	第4回刈谷駅北口防犯連絡協議会	当商工会議所
11月 8日(木)	遊休機械マッチング事業 遊休機械贈呈式	仙台商工会議所
	新開発マネジメント事業	当商工会議所
11月 13日(火)	信用保証協会金融相談	当商工会議所
11月 16日(金)	刈谷ビジネススクールQC成果発表会	当商工会議所
11月 18日(日)	第132回簿記検定試験	当商工会議所
11月 19日(月)	青年部次年度理事会	中国料理 千早苑
11月 20日(火)	新開発マネジメント事業	当商工会議所
	中小企業活性化委員会	当商工会議所
11月 21日(水)	一日公庫相談	当商工会議所
	かりや商人大学講座「～農家に教わる～おいしい果物の作り方&見分け方」	スペースアーク
	講習会「ほめ達!が人と組織を活性化する」	当商工会議所
	青年部会員交流委員会	当商工会議所
11月 22日(木)	商業まつり説明会	当商工会議所
	第4回記帳継続指導会	当商工会議所
11月 25日(日)	福祉住環境コーディネーター検定試験	当商工会議所
11月 26日(月)	常議員会	当商工会議所
	「なんでも税務相談会」	当商工会議所
11月 28日(水)	税務講演会「身近な税の話」	当商工会議所
	イータックス、エルタックス個別相談	当商工会議所
	かりや商人大学「日本料理講座」	刈谷市総合文化センター
	講習会「企業に求められる従業員の健康管理」	当商工会議所
11月 29日(木)	優良従業員表彰式	当商工会議所
11月 30日(金)		

◆会議などの出席

日付	事業名	場所
11月 7日(水)	メッセナゴヤ2012	ポートメッセなごや
	刈谷青色申告会 総務委員会	当商工会議所
	刈谷青色申告会 理事会	当商工会議所
11月 8日(木)	日珠連委員会	当商工会議所
	商店街逸品名品販売会	金山総合駅
11月 9日(金)	メッセナゴヤ2012	ポートメッセなごや
	西三河就職情報提供事業打合せ会	西尾商工会議所
11月 10日(土)	商店街逸品名品販売会	金山総合駅
11月 12日(月)	衣浦港振興会幹事会	半田商工会議所
	刈谷市観光協会役員会	刈谷市役所
11月 14日(水)	刈商連理事会	あきんどぶら座
	日商委員会	東京商工会議所
	西三河地区商工会議所検定試験担当者会議	岡崎商工会議所
11月 15日(木)	日商委員会	東京商工会議所
11月 19日(月)	刈谷労働基準協会三役会	当商工会議所
	スペースアーク運営委員会	スペースアーク
11月 20日(火)	刈谷市観光協会理事会	刈谷市役所
	都心交流エリアワークショップ	香葉本店
11月 21日(水)	碧海信用金庫平成24年度上半期経営報告会	碧海信用金庫本店
	刈谷法人会事業委員会	当商工会議所
11月 26日(月)	衣浦港振興会講演会	半田商工会議所
	西三河北部・西三河南部西医療圏合同地域・職域連携推進協議会第2回作業部会	衣浦東部保健所
11月 27日(火)	社団法人刈谷法人会税制委員会	刈谷市産業振興センター
	西三河相談所長会議	安城商工会議所
11月 30日(金)	西三河工業用水視察研修	矢作ダム・福沢桃介記念館

**事業資金のお悩みは
お気軽にご相談ください**

これから創業されるかた
保証協会をはじめてご利用されるかたへ

土曜相談実施中!
(事前予約制、詳しくはホームページへ)

愛知県信用保証協会

総合相談室 ☎ 0120-454-754
(受付時間: 平日午前9時から午後5時)

<http://www.cgcaichi.or.jp/>



マリアクリニック 安城院
tel.0566-72-5555

安城市三河安城東町1-27-32
ステータスビル2F

マリアクリニック 豊田院
tel.0565-36-4111

豊田市神田町1-7-1F

●診療時間/AM10:00~PM1:00
PM 2:00~PM7:00

●休診日/日曜・月曜・第3木曜

月々3,000円~分割OK

カード利用可能

※施術時点で未成年の方は保護者の同意書が必要です。

「確実に効果が出る」**マリアクリニック**に
エステ感覚でご来院ください!

シミ・しわ・たるみ・くすみ・ニキビ・毛穴などの
肌治療をはじめ、二重まぶたや
医療脱毛、豊胸、ピアスなど
あらゆるお悩みを解決し、
「美と自信」、「勇気と感動」を
提供します。

お悩み
相談無料
受付中
お気軽に!

無料駐車場完備 待合個室感覚 完全予約制 キッズスペース完備

「ホームページ限定キャンペーン実施中!詳しくはコチラ!」 <http://www.mariaclinic.jp/> **マリアクリニック** 検索

お知らせ

12月29日(土)～1月3日(木)まで、事務局業務はお休みさせていただきます。1月4日(金)より、平常通りの業務となります。

12月の会と催し

3日	月	サービス第二部会視察研修
5日	水	石巻商工会議所へ軽トラックを寄贈 講習会「プレスリリースセミナー」
11日	火	信用保証協会金融相談
14日	金	かりや商人大学(書道講座)
19日	水	日本政策金融公庫移動相談
26日	水	かりや商人大学(日本料理講座)

社長！あなたには 労働保険に入る義務がある

労働者（アルバイトを含む）を1人でも雇っている事業主は労働保険（労災保険・雇用保険）に加入する義務があります。

*労働保険は、労働者の方々が不慮の業務上災害・通勤災害を被った場合、失業した場合、高齢者で賃金が低下した状態で継続して働いている場合、育児休業及び介護休業の場合、自ら職業に関する教育訓練を受けた場合に給付を受けることができます。また、事業主のみならずにも各種助成金の対象となる制度です。

*労働保険の諸手続きについては、労働保険事務組合や社会保険労務士を活用することもできます。

まだ、加入手続をとられていない事業主の方は、今すぐ加入手続をお願いします。

ご相談は 刈谷公共職業安定所 0566(88)0040
刈谷労働基準監督署 0566(21)4885まで

◆お知らせ◆

この度、職員の井ノ口恭章と杉浦由里子は、11月15日に結婚致しました。

今後ともよろしく申し上げます。



杉浦 恭章 杉浦 由里子
(旧姓井ノ口)

商業まつり開催中!

12月1日(土)～12月31日(月)まで、刈谷市内198店舗にて、『かりや商業まつり』が開催中です!

かりや商業まつり参加店舗でお買い物をすると、三角くじを引くことができます!

今年の商業まつり特賞は、商業まつり参加店限定商品券です!

お店で三角くじを引いて、抽選券が当たったら特賞ゲットのチャンス!

その他にも、各店舗でオリジナル賞品が当たりますので、お楽しみに!

参加店一覧は、刈谷商工会議所ホームページにてご覧頂けます!

ご不明な点は、刈谷商工会議所または商業まつり参加店へお問い合わせ下さい。

2012 かりや商業まつり 12/1(土)～31(月) 参加198店舗で開催!!

かりや商業まつり限定商品券 1万円が600名にあたる!!

今年なんと総額600万円

東日本大震災復興支援 刈谷でお買い物をして石巻復興支援しましょう!

参加店はこのほりが目印!!

商品券のほか、お店ごとにお楽しみの賞品も盛りだくさん!

かりや商業まつりの参加方法

- 2012かりや商業まつり参加店でお買い物
- 三角くじを引いて賞品を当てよう

商品券が当たる応募券や、お店ごとのお楽しみ賞品を当てよう

【かりや商業まつり限定商品券の応募について】
 ■応募期間は平成24年12月1日(土)～24年12月31日(月)です。■応募券に際して、既に記入済みの場合は無効とさせていただきます。■応募券用紙に必要店舗印が無い場合は無効となります。■賞品は抽選の上、当選者の発表は刈谷商工会議所または事務局よりご連絡させていただきます。(平成25年1月中旬予定)■抽選された方は石巻市社会福祉協議会へお名前を登録して発表いたします。(株)商工会議所情報および応募券等を発行されない方はお名前を登録しません。■ご記入頂いた個人情報は商業まつりに関することのみ使用いたします。その他の利用はいたしません。

ゴルフクラブ
チューニングショップ
JAPAN
Golf crafts
Doc Niimi's Golf-Club Clinic

EPON ショップ

- グリップ交換 ●シャフト交換
- お気軽に、ご相談下さい!

ゴルフクラフトジャパン
営業時間:10:30～20:00
定休日:毎週火曜日

刈谷市泉田町割田77-1
Tel:0566-33-5200 (JA愛知富士松支店隣)
http://www.belltech.jp/golfcrafts/

刈谷商工会議所会報
CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

広告掲載の

お申し込み、お問い合わせは
下記まで

刈谷商工会議所
Tel.(0566)21-0370

刈谷商工会議所会報
CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

広告掲載の

お申し込み、お問い合わせは
下記まで

刈谷商工会議所
Tel.(0566)21-0370